

## BILAGA I

### Ansöka om ett europeiskt beslut om kvarstad på bankmedel

(Artikel 8.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 655/2014 av den 15 maj 2014 om inrättande av ett europeiskt förfarande för kvarstad på bankmedel för att underlätta gränsöverskridande skuldindrivning i mål och ärenden av privaträttslig natur)

Fylls i av domstolen

Ärendenummer:

Inkom till domstolen den(dd/mm/åååå):

### VIKTIG INFORMATION

LÄS ANVISNINGARNA I BÖRJAN AV VARJE AVSNITT - DE KAN VARA TILL HJÄLP NÄR FORMULÄRET SKA FYLLAS I

#### Språk

Fyll i formuläret på det språk som används av domstolen i den medlemsstat som du skickar din ansökan till. Notera att formuläret finns på 23 av Europeiska unionens officiella språk på den europeiska e-juridikportalens webbplats: [https://e-justice.europa.eu/content\\_european\\_account\\_preservation\\_order...](https://e-justice.europa.eu/content_european_account_preservation_order...) Det kan också fyllas i online. Med utgångspunkt i en språkversion som du förstår kan du fylla i formuläret på det språk som ska användas i kontakten med domstolen i den berörda medlemsstaten. På den europeiska e-juridikportalens webbplats finns också information som visar om en viss medlemsstat har angett att den godtar att handlingar till domstolen är skrivna på något annat av Europeiska unionens officiella språk (artikel 50.1 o i förordning (EU) nr 655/2014).

#### Handlingar som åberopas

Ansökningsformuläret måste åtföljas av alla relevanta handlingar som åberopas. Om du redan har en dom, en förlikning inför domstol eller en officiell handling, bifoga då en kopia av domen, förlikningen inför domstol eller den officiella handlingen som uppfyller de villkor som är nödvändiga för att dess äkthet ska kunna fastställas.

#### Landskoder

Följande landskoder kan användas vid hänvisning till medlemsstater i formuläret:

AT Österrike	EL Grekland	IT Italien	PT Portugal
BE Belgien	ES Spanien	LT Litauen	RO Rumänien
BG Bulgarien	FI Finland	LU Luxemburg	SE Sverige
CY Cypern	FR Frankrike	LV Lettland	SI Slovenien
CZ Tjeckien	HR Kroatien	MT Malta	SK Slovakien
DE Tyskland	HU Ungern	NL Nederländerna	
EE Estland	IE Irland	PL Polen	

Vissa delar av formuläret medger tillägg av fri text. Om du fyller i formuläret på papper, använd vid behov extrablad och numrera varje sida.

#### 1. Domstol

Notera att ansökan om ett europeiskt beslut om kvarstad på bankmedel (nedan även kallat beslut om kvarstad) kan göras endast om domstolen är belägen i en medlemsstat där förordning (EU) nr 655/2014 är tillämplig. Detta är för närvarande inte fallet för Danmark och Förenade kungariket.

Ange i detta fält den domstol vid vilken du vill lämna in din ansökan om ett beslut om kvarstad. Vid val av domstol måste grunden för domstolens behörighet beaktas.

Om du ännu inte har en dom, en förlikning inför domstol eller en officiell handling enligt vilken gäldenären är skyldig att betala din fordran, ska behörigheten att meddela ett beslut om kvarstad ligga hos domstolarna i den medlemsstat som har behörighet att pröva ärendet i sak i enlighet med tillämpliga bestämmelser. Dessa bestämmelser finns särskilt i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1215/2012 av den 12 december 2012 om domstols behörighet och om erkännande och verkställighet av domar på privaträttens område och rådets förordning (EG) nr 4/2009 av den 18 december

2008 om domstols behörighet, tillämplig lag, erkännande och verkställighet av domar samt samarbete i fråga om underhållsskyldighet. Närmare uppgifter om domstols behörighet finns på den europeiska e-juridikportalens webbplats: <https://e-justice.europa.eu>. En förteckning över behörighetsgrunder finns i avsnitt 5 i detta formulär.

Vid tillämpningen av förordning (EU) nr 655/2014 omfattar förfarandet för prövning av ärendet i sak alla förfaranden som syftar till att få ett verkställbart avgörande med avseende på din bakomliggande fordran, inbegripet summariska förfaranden rörande betalningsförelägganden och förfaranden såsom procédure de référé i Frankrike.

Om gäldenären är en konsument som ingått ett avtal med dig för ett ändamål som kan anses ligga utanför hans affärsverksamhet eller yrkesverksamhet, kan endast domstolarna i den medlemsstat där gäldenären har sin hemvist meddela ett beslut om kvarstad.

Om du redan har en dom eller en förlikning inför domstol som ålägger gäldenären att betala din fordran, ligger behörigheten att meddela ett beslut om kvarstad hos domstolarna i den medlemsstat där domen meddelades eller förlikningen godkändes eller ingicks.

Om du redan har en officiell handling, ligger behörigheten att meddela ett beslut om kvarstad för den fordran som anges i den officiella handlingen hos den domstol som har utsetts för det ändamålet i den medlemsstat där handlingen upprättades.

När du har konstaterat i vilken medlemsstat du ska göra dina krav gällande, hittar du namnen på och adresserna till de behöriga domstolarna för ett beslut om kvarstad på europeiska e-juridikportalens webbplats:

[https://e-justice.europa.eu/content\\_european\\_account\\_preservation\\_order...](https://e-justice.europa.eu/content_european_account_preservation_order...) På den europeiska e-juridikportalen finns också information om betalning av domstolsavgifter i förfaranden för att få beslut om kvarstad i den berörda medlemsstaten.

## **1. Domstol till vilken du lämnar in din ansökan**

1.1. Namn:

1.2. Adress

1.2.1. Gatuadress/postbox:

1.2.2. Ort och postnummer:

1.2.3. Medlemsstat (ange landskoden):

2. Fordringsägare

Notera att du bara kan ansöka om ett beslut om kvarstad om du har din hemvist i en medlemsstat där förordning (EU) nr 655/2014 är tillämplig. Detta är för närvarande inte fallet för Danmark och Förenade kungariket.

I denna ruta ska du både identifiera dig som fordringsägare och uppge ditt juridiska ombud, om du har ett sådant. Notera att det inte är obligatoriskt att företrädas av en advokat eller annan jurist.

I vissa länder är det inte tillräckligt att lämna enbart en postbox som adress (när sådan finns) och därför bör även gatuadress anges tillsammans med postnummer.

## **2. Uppgifter om fordringsägaren**

2.1. Efternamn och förnamn/företagets eller organisationens namn:

2.2. Adress

2.2.1. Gatuadress/postbox:

2.2.2. Ort och postnummer:

2.2.3. Medlemsstat (ange landskoden):

2.3. Telefon: (\*)

2.4. Fax (\*)

2.5. E-post: (om tillgänglig):

2.6. Fordringsägarens ombud, i förekommande fall, och kontaktuppgifter

2.6.1. För- och efternamn:

2.6.2. Adress

2.6.2.1. Gatuadress/postbox:

2.6.2.2. Ort och postnummer:

2.6.2.3. Land (ange landskoden, om det är fråga om en medlemsstat):

2.6.3. E-post: (om tillgänglig):

2.7. Om fordringsägaren är en fysisk person:

2.7.1. Födelsedatum:

2.7.2. Personnummer eller passnummer (om informationen finns tillgänglig):

2.8. Om fordringsägaren är en juridisk person eller en annan enhet med rättskapacitet enligt en medlemsstats nationella rätt:

2.8.1. Den stat där stiftandet, bildandet eller registreringen gjorts (ange landskoden, om det är fråga om en medlemsstat):

2.8.2. Identifikations- eller registreringsnummer eller, om sådant nummer saknas, datum och ort för dess stiftande, bildande eller registrering:

### **3. Galdenär**

I detta fält lämnas identitetsuppgifter om galdenären och, om känt, dennes ombud. Notera att det inte är obligatoriskt för galdenären att företrädas av advokat eller annan jurist.

I vissa länder är det inte tillräckligt att lämna enbart en postbox som adress (när sådan finns) och därför bör även gatuadress anges tillsammans med postnummer.

### **3. Uppgifter om galdenären**

3.1. Efternamn, förnamn (eventuella mellannamn, om de är kända) och företagets eller organisationens namn:

3.2. Adress

3.2.1. Gatuadress/postbox:

3.2.2. Ort och postnummer:

3.2.3. Land (ange landskoden, om det är fråga om en medlemsstat):

3.3. Telefon: (\*)

3.4. Fax (\*)

3.5. E-post: (om tillgänglig):

3.6. Galdenärens ombud, i förekommande fall, och kontaktuppgifter, om informationen är tillgänglig

3.6.1. För- och efternamn:

### 3.6.2. Adress

3.6.2.1. Gatuadress/postbox:

3.6.2.2. Ort och postnummer:

3.6.2.3. Land (ange landskoden, om det är fråga om en medlemsstat):

3.6.3. E-post:

3.7. Om gäldenären är en fysisk person, och om denna information är tillgänglig:

3.7.1. Födelsedatum:

3.7.2. Personnummer eller passnummer:

3.8. Om gäldenären är en juridisk person eller en annan enhet med rättskapacitet enligt en medlemsstats nationella rätt:

3.8.1. Landet där stiftandet, bildandet eller registreringen gjorts (ange landskoden, om det är fråga om en medlemsstat):

3.8.2. Identifikations- eller registreringsnummer eller, om sådant nummer saknas, datum och ort för dess stiftande, bildande eller registrering:

## 4. Ärendets gränsöverskridande karaktär

För att förfarandet för beslut om kvarstad ska kunna utnyttjas, måste ärendet ha en gränsöverskridande karaktär. Vid tillämpning av förordning (EU) nr 655/2014 ska ett ärende anses vara gränsöverskridande enligt artikel 3 i den förordningen om bankkontot eller bankkontona, på vilka de bankmedel som ska beläggas med kvarstad finns, förs i en annan medlemsstat än a) den medlemsstat där den domstol som mottagit ansökan om ett beslut om kvarstad finns, eller b) den medlemsstat där fordringsägaren har sin hemvist.

## 4. Ärendets gränsöverskridande karaktär

4.1. Medlemsstat där fordringsägaren har sin hemvist (ange landskod):

4.2. Medlemsstat(er) där bankkontot/bankkontona förs (ange landskod):

4.3. Medlemsstat där den domstol som mottagit ansökan om ett beslut om kvarstad finns (ange landskod):

## 5. Behörighet

**Detta avsnitt ska fyllas i endast om du ännu inte har fått en dom, en förlikning inför domstol eller en officiell handling mot gäldenären som ålägger gäldenären att betala fordran. Gå till avsnitt 6 om du har fått någon av dessa.**

I detta avsnitt lämnas uppgifter om varför den domstol till vilken du inger din ansökan om ett beslut om kvarstad ska anses ha behörighet att pröva målet. Såsom anges i avsnitt 1 är en domstol behörig att meddela ett beslut om kvarstad om den har behörighet att pröva ärendet i sak. Nedan följer en förteckning över tänkbara behörighetsgrunder.

## 5. På vilken grund anser du att denna domstol är behörig?

5.1. gäldenärens hemvist, eller en av gäldenärernas hemvist om flera gäldenärer är solidariskt ansvariga

5.2. ort där skyldigheten ska fullgöras

5.3. ort där skadan inträffade

5.4. val av domstol som parterna har enats om

5.5. den underhållsberättigades hemvist

5.6. den ort där filialen, agenturen eller annat driftställe är beläget i fall där fordran uppkommit till följd av verksamhet vid en filial, agentur eller annat driftställe

5.7. trustens hemvist

5.8. vid tvist som uppkommit om bärgarlön för bärgning av skeppslast eller för frakt - ort där den domstol är belägen som har behörighet att besluta om säkerhetsåtgärd för lasten eller frakten

5.9. hemvist för försäkringstagaren, den försäkrade eller förmånstagaren i försäkringsärenden

5.10. konsumentens hemvist

5.11. ort där den anställde arbetar

5.12. ort där det företag som anställt arbetstagaren är beläget

5.13. ort där fastigheten är belägen

5.14. annat

Beskriv relevanta faktorer som styrker den behörighetsgrund som valts i punkterna 5.1-5.14:

### **Har du redan inlett ett förfarande mot gäldenären för prövning av ärendet i sak?**

Ange domstolens namn och adress (gatuadress/postbox, ort och postnummer samt medlemsstat) och, om tillgängligt, telefonnummer och e-postadress till domstolen, samt ärendenummer:

Ja. Ange domstolens namn och adress (gatuadress/postbox, ort och postnummer samt medlemsstat) och, om tillgängligt, telefonnummer och e-postadress till domstolen, samt ärendenummer:

Nej

Notera att om du ansöker om ett beslut om kvarstad innan förfarande för prövning av ärendet i sak inleds, måste du inleda detta förfarande och redovisa att förfarandet har inletts inom 30 dagar från den dag då ansökan gavs in, eller inom 14 dagar från den dag då beslutet om kvarstad meddelades, om denna dag infaller senare.

### **6. Uppgifter om gäldenärens bankkonto**

Av tids- och kostnadsbesparande skäl är det viktigt att du lämnar all information som du har om gäldenärens bankkonto. Om du inte har gäldenärens (olika) kontonummer räcker det med att lämna namn på och adress till den bank där gäldenären har ett eller flera konton eller till exempel ett BIC-nummer som gör att banken kan identifieras. Om du har uppgifter om gäldenärens bankkonto(n) (t.ex. kontonummer eller IBAN), ska dessa uppgifter lämnas in. Detta för att undvika risken för att banken inte kan genomföra beslutet om kvarstad därför att den inte med säkerhet kan identifiera gäldenärens bankkonto(n). Om du kan uppge endast ett av gäldenärens konton, men ändå vill belägga gäldenärens andra konton i samma bank med kvarstad (t.ex. om du bara har uppgifter om gäldenärens löpande konto, men dessutom vill belägga eventuella sparkonton som gäldenären har samma bank med kvarstad), kryssa då i rutan i punkt 6.7.

Om du inte känner till i vilken bank gäldenären har ett bankkonto men det kan antas att gäldenären har ett eller flera konton i en särskild medlemsstat och du redan har en dom, en förlikning inför domstol eller en officiell handling enligt vilken gäldenären är skyldig att betala din fordran, kan du begära att den domstol till vilken du lämnar in ansökan om beslut om kvarstad uppmanar informationsmyndigheten i den eller de medlemsstat/er där kontot finns inhämta den information som behövs för att identifiera banken och gäldenärens konto eller konton i medlemsstaten. Gå i sådana fall till avsnitt 7 där närmare uppgifter om villkoren för att framställa en sådan begäran anges.

Om du redan har information om ett eller flera av gäldenärens bankkonto(n) men det kan antas att gäldenären också har ett eller flera andra konton i en viss medlemsstat, om vilka du saknar uppgifter, är det möjligt att - i en och samma ansökan om beslut om kvarstad - lämna de närmare uppgifter om gäldenärens bankkonto som du har (fyll i sådana fall i avsnitt 6) och samtidigt lämna in en begäran om kontoinformation för andra konto(n) i en viss medlemsstat (fyll i sådana fall även i avsnitt 7).

Notera att förordning (EU) nr 655/2014 inte är tillämplig på kvarstad på bankkonton som innehåller finansiella instrument (artikel 4.3 i förordningen).

Om du vill att konton i flera banker ska beläggas med kvarstad, lämna nedanstående information för varje berörd bank. Om formuläret fylls i på papper, använd separata blad för varje bankkonto och numrera varje sida.

#### **6. Uppgifter om gäldenärens bankkonto**

6.1. Medlemsstat där kontot förs (ange landskoden):

6.2. Ett nummer som gör att banken kan identifieras, till exempel

IBAN-kod:

eller

BIC-kod:

och/eller namn på och adress till banken (gatuadress/postbox, ort och postnummer):

6.3. Bankens telefonnummer: (\*)

6.4. Bankens faxnummer: (\*)

6.5. Bankens e-postadress (om tillgänglig):

6.6. Det/de kontonummer som ska beläggas med kvarstad, om känt/kända:

6.7. Ska andra konton som gäldenären har i samma bank också beläggas med kvarstad?

Ja

Nej

6.8. Övriga uppgifter om typen av konto, om tillgängliga:

## 7. Begäran om inhämtande av kontoinformation

Om du inte har några uppgifter om den bank där gäldenären har ett eller flera konton, och heller inte något kontonummer, och du i en medlemsstat redan fått en verkställbar dom, en förlikning inför domstol eller en officiell handling, enligt vilken gäldenären är skyldig att betala din fordran, kan du begära att domstolen anmodar informationsmyndigheten i den medlemsstat där det kan antas att gäldenären har ett eller flera konton att söka inhämta nödvändiga uppgifter.

Notera att en ansökan om att kontoinformation ska inhämtas endast kan göras om kontona förs i en medlemsstat där förordning (EU) nr 655/2014 är tillämplig. Detta är för närvarande inte fallet för Danmark och Förenade kungariket.

Enligt huvudregeln kan en begäran om inhämtande av kontoinformation göras i fråga om domar, förlikningar inför domstol eller officiella handlingar som redan är verkställbara.

Om domen, förlikningen inför domstol eller den officiella handlingen ännu inte är verkställbar, kan en begäran om inhämtande av kontoinformation endast göras om ytterligare villkor uppfylls. Enligt artikel 14.1 i förordning (EU) nr 655/2014 är dessa villkor följande: det belopp som ska beläggas med kvarstad är betydande med hänsyn till relevanta omständigheter och fordringsägaren har lagt fram tillräcklig bevisning för att övertyga domstolen om att det föreligger ett brådskande behov av sådan kontoinformation, eftersom det utan kontoinformation finns en risk för att verkställigheten av fordringsägarens fordran mot gäldenären kan äventyras och detta i sin tur leda till en betydande försämring av fordringsägarens ekonomiska situation. Om du uppfyller dessa villkor, lämna relevant information i punkt 10.2.

Det är viktigt att du i ansökan motiverar varför det kan antas att gäldenären har konto(n) i en viss medlemsstat och att du förser domstolen med all relevant information om gäldenären och det bankkonto eller de bankkonton som ska beläggas med kvarstad. Notera att detta förfarande kan vara tidskrävande och att uppgifterna kan vara avgiftsbelagda.

Om du vill att konton i flera medlemsstater beläggs med kvarstad, lämnanedanstående information för varje berörd medlemsstat (använd separata blad om formuläret fylls i på papper och numrera varje sida).

## 7. Begäran om inhämtande av kontoinformation

7.1. Jag har en dom, en förlikning inför domstol eller en officiell handling enligt vilken gäldenären är skyldig att betala min fordran, och jag begär att informationsmyndigheten i den medlemsstat där bankkontot finns försöker erhålla de uppgifter som krävs för att banken/bankerna och gäldenärens konto(n) ska kunna identifieras.

7.2. Medlemsstat där gäldenärens konto(n) antas finnas (ange landskod):

7.3. Förklara varför det finns anledning att tro att gäldenären har ett eller flera konton i den medlemsstaten (sätt ett kryss i lämplig(a) ruta/rutor):

Gäldenären har sin stadigvarande viselseort i den medlemsstaten. Lämna alla relevanta uppgifter.

Gäldenären arbetar eller utövar yrkesverksamhet i den medlemsstaten. Lämna alla relevanta uppgifter.

Gäldenären har egendom i den medlemsstaten. Lämna alla relevanta uppgifter.

Annat. Förklara närmare:

7.4. Den dom, förlikning inför domstol eller officiella handling som visar att gäldenären är skyldig att betala mina fordringar är verkställbar:

Ja

Nej. Lämna ytterligare information i punkt 10.2 som styrker att det föreligger ett brådskande behov av kontoinformation.

### **8. Befintlig dom, förlikning inför domstol eller officiell handling**

Detta avsnitt ska fyllas i endast om du redan har en dom, en förlikning inför domstol eller en officiell handling som innebär att gäldenären är skyldig att betala fordran. I annat fall, gå vidare till avsnitt 9.

Notera att det belopp som avses i punkt 8.8 normalt ska vara det belopp som fastställs i domen, förlikningen inför domstol eller den officiella handlingen. Om gäldenären redan har betalat en del av sin skuld och fordran endast gäller det överskjutande beloppet, är det detta belopp och, i förekommande fall, ränta på detta belopp, som ska anges i punkt 8.8. Om gäldenären redan har betalat en del av sin skuld och fordran endast gäller det återstående beloppet, bekräfta - genom att kryssa för den passande rutan i punkt 8.9.2.1. - huruvida du också gör anspråk på den obetalda räntan på den del av skulden som redan betalats av gäldenären (om formuläret fylls i på papper, använd ett separat blad för räntekraven på den del av skulden som redan betalats av gäldenären (punkt 8.8.1) och numrera varje sida).

Bifoga en kopia av domen, förlikningen inför domstol eller den officiella handlingen som uppfyller de villkor som är nödvändiga för att dess äkthet ska kunna fastställas.

### **8. Uppgifter rörande en befintlig dom, förlikning inför domstol eller officiell handling**

8.1. Namnet på domstolen/annan myndighet:

8.2. Adress

8.2.1. Gatuadress/postbox:

8.2.2. Ort och postnummer:

8.2.3. Medlemsstat (ange landskoden):

8.3. Telefon: (\*)

8.4. Fax (\*)

8.5. E-post: (\*)

8.6. Domens, förlikningens eller den officiella handlingens datum (dd/mm/åååå)

8.7. Valuta i vilken det fastställda beloppet i domen, förlikningen inför domstol eller den officiella handlingen anges:

Euro (EUR)	Kroatiska kuna (HRK)	Rumänska lev (RON)
Bulgariska lev (BGN)	Ungerska forint(HUF)	Svenska kronor (SEK)
Tjeckiska kronor (CZK)	Polska zloty (PLN)	Annan (ange ISO-kod)

8.8. Belopp:

8.8.1. Kapitalbelopp som fastställs i domen, förlikningen inför domstol eller den officiella handlingen:

8.8.1.1. Om tillämpligt<sup>(1)</sup> ange den obetalda delen av det kapitalbelopp som fastställts:

8.8.1.2. Om tillämpligt<sup>(1)</sup>, ange den betalda delen av det kapitalbelopp som fastställts:

8.8.2. Ränta, i förekommande fall:

8.8.2.1. Ränta:

8.8.2.1.1 Anges inte i domen, förlikningen inför domstol eller den officiella handlingen:

8.8.2.1.2. Anges i domen, förlikningen inför domstol eller den officiella handlingen enligt följande:

8.8.2.1.2.1. Röntan ska beräknas från och med: (datum (dd/mm/åååå) eller händelse) till och med:

(datum (dd/mm/åååå) eller händelse) till och med:<sup>(2)</sup>(datum (dd/mm/åååå) eller händelse) till och med:

8.8.2.1.2.2. Slutligt belopp:

precisera

eller

8.8.2.1.2.3. Metod för beräkning av röntan<sup>(3)</sup>

8.8.2.1.2.3.1. Röntesats:

%, beräknad som (sätt kryss i lämplig ruta)

daglig

månatlig

årlig

annan (precisera):

8.8.2.1.2.3.2. Röntesats:

vid ECB/nationell centralbank:

calculated

daglig

månatlig

årlig

annan (precisera):

som gällde den (datum (dd/mm/åååå) eller händelse):

8.8.2.2. Lagstadgad ränta som (om tillämplig) ska beräknas i enlighet med (ange gällande lagstiftning):

8.8.2.2.1. Röntan ska beräknas från och med:(datum (dd/mm/åååå) eller händelse) till och med:(datum (dd/mm/åååå) eller händelse) till och med:

till och med: (datum (dd/mm/åååå) eller händelse)<sup>(1)</sup>

8.8.2.2.2. Metod för beräkning av röntan<sup>(2)</sup>

8.8.2.2.2.1. Röntesats:

%

8.8.2.2.2.2. Röntesats:

% över den referensrönta

vid ECB/nationell centralbank:

som gällde den (datum (dd/mm/åååå) eller händelse):

8.8.2.2.2.2.1. Första dagen i den halvårsperiod då fordran förföll till betalning

8.8.2.2.2.2.2. Annan händelse (precisera)

8.8.2.3. Röntekapitalisering (om röntekapitalisering förekommer, ange närmare uppgifter):

8.8.3. Kostnader för domen, förlikningen inför domstol eller den officiella handlingen, i den mån det har fastställts att dessa kostnader ska bäras av gäldenären:

Nej

Ja. Specificera vilka kostnader det rör sig om och ange beloppet:

Domstolsavgifter:

Ombudsarvoden:

Kostnader för delgivning av dokument:

Annat. Förklara närmare:

8.8.3.1. Valuta:

Euro (EUR)

Kroatiska kuna (HRK)

Rumänska lev (RON)

Bulgariska lev (BGN)

Ungerska forint(HUF)

Svenska kronor (SEK)

Tjeckiska kronor (CZK)

Polska zloty (PLN)

Annan (ange ISO-kod)

8.9. Härmed försäkrar jag att domen, förlikningen inför domstol eller den officiella handlingen:

8.9.1. ännu inte har följts av gäldenären

8.9.2. bara delvis har följts av gäldenären och att det belopp som anges i punkt 8.8 är det utestående beloppet (i detta fall, fyll även i punkt 8.9.2.1 nedan).

8.9.2.1. I fall där gäldenären redan har betalat en del av sin skuld och fordran endast gäller det återstående beloppet, ange om du också har fordringar på obetald ränta på den del av skulden som redan har betalats av gäldenären.

Nej, jag gör inte anspråk på ränta på den del av skulden som redan har betalats av gäldenären.

Ja, jag gör även anspråk på ränta på den del av skulden som redan har betalats av gäldenären. Om formuläret fylls i på papper, använd ett separat blad för räntekraven på den del av skulden som redan betalats av gäldenären (punkt 8.8.1) och numrera varje sida.

## 9. Fordrans belopp och grund (ska inte fyllas i om avsnitt 8 fyllts i)

Om du ännu inte har en dom, en förlikning inför domstol eller en officiell handling enligt vilken gäldenären är skyldig att betala din fordran, kan beslut om kvarstad endast beviljas om du lägger fram relevanta fakta som underbyggs av tillräcklig bevisning för att övertyga domstolen om att det är sannolikt att din talan i ärendet mot gäldenären kommer att bifallas till det belopp som ansökan om ett beslut om kvarstad avser (artikel 7.2 i förordning (EU) nr 655/2014). Ange bevisningen i punkt 12 i detta formulär.

Observera att om du begär att kvarstad ska beviljas till ett belopp som är lägre än det som kapitalbeloppet i fordran gäller, t.ex. för att du redan har en annan säkerhet för en del av fordran, är det detta lägre belopp (och, i förekommande fall, ränta på det beloppet), som ska anges i punkt 9.1.

### 9. Fordrans belopp och grund:

9.1. Kapitalbeloppets del av fordran:

9.2. Ställs räntekrav?

Nej

Ja

Om svaret är ja, är räntan:

Ränta enligt avtal (om ja, gå till punkt 9.2.1.)

Lagstadgad ränta (om ja, gå till punkt 9.2.2.)

9.2.1. Om räntan är avtalad:

<sup>(1)</sup>Räntesatsen är %,

beräknad som (sätt kryss i lämplig ruta)

daglig

månatlig

årlig

Annan. Precisera:

Räntesatsen är % över referensräntan (vid ECB/nationell centralbank:

vid ECB/nationell centralbank:

daglig

månatlig

årlig

Annan. Precisera:

<sup>(2)</sup> Upplupen ränta från och med

9.2.2. Om räntan är lagstadgad:

Upplupen ränta från och med

som beräknas i enlighet med (ange tillämplig regel):

9.3. Belopp som avser avtalsenliga påföljder:

9.4. Valuta:

Euro (EUR)	Kroatiska kuna (HRK)	Rumänska lev (RON)
Bulgariska lev (BGN)	Ungerska forint(HUF)	Svenska kronor (SEK)
Tjeckiska kronor (CZK)	Polska zloty (PLN)	Annan (ange ISO-kod)

9.5. Beskriv de relevanta omständigheter på vilka fordran mot gäldenären grundas (inbegripet i förekommande fall den ränta som begärs):

## 10. Skäl att begära beslut om kvarstad

Beslut om kvarstad kan beviljas endast om du lägger fram fakta som visar att din fordran skyndsamt behöver rättsligt skydd och att det utan ett beslut om kvarstad kan bli omöjligt eller betydligt svårare att verkställa den befintliga eller framtida domen eller annat verkställbart beslut, eftersom det finns en verklig risk för att gäldenären, när fordringsägaren väl har möjlighet att få den befintliga eller framtida domen eller det andra verkställbara beslutet verkställt, kan ha förbrukat, gömt eller förstört sina tillgångar som finns på det bankkonto eller de bankkonton som ska omfattas av kvarstaden eller avyttrat dem till ett pris som understiger deras värde, i onormal omfattning eller genom onormala åtgärder (skäl 14 jämfört med artikel 7 i förordning (EU) nr 655/2014).

## 10. Skäl att begära beslut om kvarstad

10.1. Förklara varför det föreligger ett brådskande behov av ett beslut om kvarstad och i synnerhet en reell risk för att det, utan en sådan åtgärd, inte kommer att gå att verkställa din fordran mot gäldenären eller bli betydligt svårare att göra detta (artikel 7.1 i förordning (EU) nr 655/2014):

10.2. Om en begäran om inhämtande av kontoinformation görs (avsnitt 7), då domen, förlikningen inför domstol eller den officiella handlingen ännu inte är verkställbar och det belopp som ska beläggas med kvarstad är betydande med hänsyn till relevanta omständigheter, förklara i sådana fall varför det föreligger en risk för att verkställigheten av din fordran mot gäldenären kan äventyras och detta i sin tur kan leda till en betydande försämring av din ekonomiska situation (artikel 14.1 i förordning (EU) nr 655/2014):

## 11. Säkerhet

**Detta avsnitt ska fyllas i om du ännu inte har en dom, en förlikning inför domstol eller en officiell handling enligt vilken gäldenären är skyldig att betala din fordran och du har skäl att ansöka om befrielse från ställande av säkerhet.**

Observera att innan domstolen fattar ett beslut om kvarstad i ett fall där fordringsägaren ännu inte har en dom, en förlikning inför domstol eller en officiell handling, begär den att fordringsägaren ska ställa säkerhet för ett belopp som är tillräckligt för att hindra missbruk av förfarandet och trygga ersättning för skada som gäldenären kan komma att lida till följd av beslutet om kvarstad. I undantagsfall får domstolen medge undantag från kravet på säkerhet om den anser att ställandet av säkerhet är olämpligt med hänsyn till omständigheterna i ärendet (artikel 12.1 i förordning (EU) nr 655/2014).

Om fordringsägaren redan har en dom, en förlikning inför domstol eller en officiell handling, får domstolen innan den meddelar ett beslut om kvarstad, förelägga fordringsägaren att ställa säkerhet, om den anser att det är nödvändigt och lämpligt med hänsyn till omständigheterna i ärendet, till exempel när domen ännu inte är verkställbar eller endast är provisoriskt verkställbar på grund av ett pågående överklagandeförfarande (artikel 12.2 i förordning (EU) nr 655/2014).

## 11. Skäl till undantag från ställande av säkerhet

Om du anser dig vara berättigad till undantag från skyldigheten att ställa säkerhet enligt artikel 12.1 i förordning (EU) nr 655/2014, ange skälen:

## 12. Bevisning

I detta avsnitt ska all bevisning som åberopas för att styrka din ansökan om ett beslut om kvarstad förtecknas.

Notera att du måste tillhandahålla tillräcklig bevisning för att övertyga den domstol som du vänt dig till med din ansökan om ett beslut om kvarstad om att det föreligger ett brådskande behov av en säkerhetsåtgärd i form av kvarstad, eftersom det finns reell risk för att det, utan en sådan åtgärd, inte kommer att gå att verkställa din fordran mot gäldenären eller bli betydligt svårare att göra detta (artikel 7.1 i förordning (EU) nr 655/2014).

Notera vidare att om du ännu inte har en dom, en förlikning inför domstol eller en officiell handling enligt vilken gäldenären är skyldig att betala din fordran, måste du enligt artikel 7.2 i förordning (EU) nr 655/2014 även lägga fram tillräcklig bevisning för att övertyga domstolen om att det är sannolikt att din talan i ärendet i sak mot gäldenären kommer att bifallas (se avsnitt 9 i detta formulär).

## 12. Förteckning över bevis

Ange all bevisning till stöd för din ansökan om ett beslut om kvarstad, inbegripet bevis för din fordran mot gäldenären (om du ännu inte har en dom, en förlikning inför domstol eller en officiell handling enligt vilken gäldenären är skyldig att betala din fordran) och för det brådskande behovet av ett beslut om kvarstad:

## 13. Andra domstolar till vilka ansökningar om säkerhetsåtgärder har lämnats in

I detta fält ska du ange om du har ansökt om eller har beviljats någon säkerhetsåtgärd enligt nationell rätt med motsvarande verkan som det europeiska beslutet om kvarstad på bankmedel. Notera att enligt artikel 16 i förordning (EU) nr 655/2014 ska du för den domstol som mottagit din ansökan uppge om du beviljas en likvärdig nationell säkerhetsåtgärd senare under förfarandet för meddelande av ett beslut om kvarstad.

## 13. Uppgifter om eventuella nationella skyddsåtgärder som erhållits eller begärts

13.1. Har du ansökt om ett likvärdigt nationellt beslut gentemot samma gäldenär och för samma fordran?

Nej

Ja. Ange i punkterna 13.2-13.6 närmare uppgifter om ansökan och dess status.

13.2. Namnet på domstolen eller annan myndighet:

13.3. Adressen till domstolen eller annan myndighet:

13.3.1. Gatuaadress/postbox:

13.3.2. Ort och postnummer:

13.3.3. Medlemsstat (ange landskoden):

13.4. Referensnummer för den ansökan:

## 13.5. Har du redan fått det nationella beslutet?

Ja. Ange i vilken utsträckning det har genomförts:

Nej

13.6. Har din ansökan avslagits som otillåten eller ogrundad?

Ja. Lämna alla relevanta uppgifter:

Nej

#### 14. Fordringsägarens bankkonto

Här kan du lämna uppgift om ditt bankkonto, som kan användas av gäldenären vid frivillig betalning av fordran (artikel 8.2 n i förordning (EU) nr 655/2014).

#### 14. Uppgifter om fordringsägarens bankkonto

14.1. Fordringsägarens bankkontonummer:

14.2. Ange bankens namn och adress (gatuadress/postbox, ort och postnummer samt land (ange landskoden om det är en medlemsstat):

#### 15. Datum och namnteckning

Skriv ditt namn tydligt, underteckna och datera din ansökan längst ned.

**Härmed begär jag att domstolen på grundval av min ansökan meddelar ett beslut om kvarstad mot gäldenären.**

**Härmed försäkrar jag att den information som lämnas i denna ansökan, såvitt jag vet, är sann och fullständig och att jag inser att varje avsiktlig falsk eller ofullständig förklaring kan leda till rättsliga följder enligt nationell rätt i den medlemsstat där ansökan inges eller till skadeståndsansvar enligt artikel 13 i förordning (EU) nr 655/2014.**

**Härmed begär jag att information om gäldenärens bankkonto ska inhämtas (kryssa i rutan endast om du begär att kontoinformation ska inhämtas och därför har fyllt i avsnitt 7 i detta formulär).**

Om ytterligare sidor bilagts, ange det sammanlagda antalet sidor och numrera varje sida:

Utfärdat i

(datum (dd/mm/åååå))

Namn, namnteckning och/eller stämpel:

---

<sup>(\*)</sup> Valfritt

<sup>(1)</sup> Fylls i om fordringsägaren, i fall där gäldenären redan har betalat en del av sin skuld och fordran endast gäller det återstående beloppet, också har fordringar på obetald ränta på den del av skulden som betalats av gäldenären.

<sup>(2)</sup> För in uppgifter för samtliga perioder, om de är flera till antalet.

<sup>(3)</sup> Om formuläret fylls i på papper, använd separata blad om olika räntesatser tillämpas på olika perioder och numrera varje sida.